

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION

I. ŒUVRES ET EXPÉRIENCES	7
Origine et formation. — Série de commentaires. — Cadre monastique — Portrait de Rupert. — Bibliographie.	
II. MÉTHODE THÉOLOGIQUE.....	18
Théologie platonicienne, germanique, monastique, féodale ? — L'école de Laon et les débuts de la scolastique. — Richesse d'information patristique. — Liberté du jugement critique. — L'histoire du salut. — Visions.	
III. L'UNITÉ DU PLAN DIVIN. LE CHRIST, L'HOMME, LE PÉCHÉ.....	29
Le mal et la volonté divine. — Le motif de l'Incarnation. — L'homme, ange de remplacement ? — Trinité, ecclésiologie, mariologie, eucharistie.	
IV. LES DEUX PREMIERS LIVRES <i>DE SPIRITU SANCTO</i>	46
Structure du <i>De Trinitate</i> , du <i>De Spiritu Sancto</i> . — Livre I. Digressions dogmatiques. L'annonciation et la conception de l'homme nouveau. Les deux Adam. Le baptême au Jourdain et la mission au ministère de la Parole. — Livre II. La passion rédemptrice. Contemplation allégorique du bienheureux Job. L'allégorie. Les droits du démon.	
NOTE SUR LA PRÉSENTE ÉDITION.....	56

TEXTE ET TRADUCTION

LIVRE I

- CHAPITRE 1. — Les deux résurrections des morts. Par l'une nous ressuscitons dès maintenant dans notre âme en recevant le Saint-Esprit. Par l'autre nos corps mortels eux-mêmes reprendront vie, à cause du même Saint-Esprit habitant en nous... 58
- CHAPITRE 2. — L'homme nouveau, le Christ, est le premier et le principal ouvrage du Saint-Esprit. Et par conséquent il était juste de prendre la conception de cet homme pour point de départ d'un discours sur les œuvres du Saint-Esprit. 60
- CHAPITRE 3. — D'abord sur l'Esprit-Saint lui-même ; il est Dieu et Seigneur, consubstantiel au Père et au Fils. Cette personne est proprement l'amour de Dieu. L'ange qui ne l'a pas est le diable ; l'homme qui ne l'a pas est damné avec le diable. 64
- CHAPITRE 4. — Le Saint-Esprit procède. Il est juste de dire que si le Fils a procédé de Dieu, le Saint-Esprit, lui, procède de Dieu 66
- CHAPITRE 5. — Le Fils a procédé du Père seul, en sa naissance, tandis que le Saint-Esprit procède du Père et du Fils. Ce n'est pas sans quelque différence que le Fils, en parlant, dit tantôt absolument « le Père », tantôt mon « Père » 70
- CHAPITRE 6. — La procession du Saint-Esprit. Il ne procède pas du Père seul, mais du Père et du Fils... 72
- CHAPITRE 7. — Le sanctuaire de ce Saint-Esprit, la Bienheureuse Marie, fut l'épouse de Dieu le Père. D'elle est venu tout le fruit en vue duquel Dieu le Père affirme qu'il fut l'époux de l'ancienne Église, comme on doit le lire clairement chez le prophète Ézéchiël 74

CHAPITRE 8. — La béatitude de la Vierge Marie. Pourquoi l'Église précédente doit être reconnue et dite épouse de Dieu le Père, la suivante, épouse de Dieu le Fils ?.....	80
CHAPITRE 9. — Comment la bienheureuse Vierge Marie conçut par cet amour qui est le Saint-Esprit, lorsque l'ange prononça : « L'Esprit-Saint surviendra en toi », etc.....	82
CHAPITRE 10. — Le Saint-Esprit n'est pas survenu de manière à tenir lieu de semence, et celui qui a été conçu ne doit pas être appelé Fils du Saint-Esprit. Pourquoi l'Écriture ne dit pas : « Le saint qui naîtra de toi », mais : « L'être saint qui naîtra de toi sera appelé Fils de Dieu » ?.....	86
CHAPITRE 11. — La formation du premier homme, homme terrestre. La conception du second, homme céleste. Combien la conception du second est plus digne et plus parfaite que la formation du premier.	90
CHAPITRE 12. — Rapprochement entre cette œuvre du Saint-Esprit et le témoignage prophétique de Dieu le Père : « Mon cœur a proféré un verbe excellent », etc.....	96
CHAPITRE 13. — Il est écrit : « Il les créa mâle et femelle ». Mais ici : « Comme un époux sortant de sa chambre nuptiale ». Comment Dieu a béni ceux-là, et comment celui-ci.....	98
CHAPITRE 14. — Les deux hommes, le premier comme le second, furent formés du limon de la terre. Ce qu'il y a dans le second, non seulement de plus vénérable mais de plus admirable. Il n'y a pas de raison pour que le Verbe ou cet Esprit-Saint ait horreur du sein d'une femme..	102
CHAPITRE 15. — Il est dit : « Beau par sa forme plus que les fils des hommes ». Le premier homme doit être dit seulement formé, mais le nouveau, et formé et forme..	106

CHAPITRE 16. — Autre différence : dans la face du premier homme Dieu souffla le souffle de vie ; en celui-ci se repose tout entier l'Esprit de vie, l'Esprit de grâce.....	110
CHAPITRE 17. — Comparaison entre ces deux paroles : « Le premier homme fut fait âme vivante », le second « esprit vivifiant ».....	112
CHAPITRE 18. — Dieu posa le premier homme dans le paradis de délices. Mais dans le second, merveille plus grande, le Saint-Esprit plaça un paradis, et en fit sourdre le fleuve de la doctrine évangélique.. . .	114
CHAPITRE 19. — Comment le Saint-Esprit placa par deux fois dans le paradis l'Homme nouveau ; et comment celui-ci, tenté, vainquit le tentateur qui avait vaincu le premier homme.....	118
CHAPITRE 20. — Pourquoi l'Esprit-Saint est-il venu sur lui une deuxième fois ? Pourquoi a-t-il voulu le manifester en prenant la forme d'une colombe plutôt qu'une autre ?	122
CHAPITRE 21. — Propriétés de chacune des grâces que le Saint-Esprit a toutes déposées en lui : la Sagesse, l'Intelligence, le Conseil, la Force, la Science, la Piété, la Crainte.....	128
CHAPITRE 22. — Les sept vertus naturelles de la colombe. Par chacune d'elles est signifiée une grâce du Saint-Esprit. Comment le Christ possède spirituellement ces vertus de la colombe, et les montre dans ses actes.....	134
CHAPITRE 23. — La colombe elle-même fut le signe d'une vérité que l'Église tient fermement : à savoir que c'est le Christ qui baptise.....	138
CHAPITRE 24. — Le Christ seul a baptisé et baptise en vérité tous les élus, par la grâce de l'unique Saint-Esprit ; et il faut tenir cette doctrine contre les hérésies et les schismes des infidèles	140

CHAPITRE 25. — Il est dit : « Or Jésus rempli du Saint-Esprit revint du Jourdain ». Pourquoi il est dit des autres esprits : « se reposera sur lui », mais de la seule crainte : « Et l'Esprit de la crainte du Seigneur le remplira ».....	144
CHAPITRE 26. — Celui qui remplit Jésus est vraiment Dieu. Dieu seul peut remplir l'âme de quelque homme que ce soit.....	148
CHAPITRE 27. — Nous sommes tous invités à puiser lorsque Jésus est dit « rempli » du Saint-Esprit. Il y a deux dons de cet Esprit. Dans quel ordre les Pères anciens ont reçu ces deux dons, et dans quel ordre nous les avons reçus nous-mêmes	152
CHAPITRE 28. — La procession du Saint-Esprit. Contre ceux qui ont dit qu'il procède du seul Père et non du Fils également. C'est selon la procession par laquelle les péchés sont remis qu'il procède de la personne du Fils.....	156
CHAPITRE 29. — Comment peut-on dire qu'il ignore quelque chose, celui qui est rempli du Saint-Esprit, et en qui habite corporellement la plénitude de la divinité ? Il y a trois manières de savoir	160
CHAPITRE 30. — C'est la marque d'une grande puissance, que le Fils ne puisse rien faire sinon ce qu'il a vu faire au Père ; il le dit lui-même.....	166
CHAPITRE 31. — Comment, suivant l'ordre des grâces de l'Esprit-Saint, le Christ opère dans son Église en œuvres distinctes, depuis sa passion jusqu'à la fin du siècle.....	170

LIVRE II

CHAPITRE 1. — Premièrement, l'Esprit de Sagesse. Par lui le Christ s'offrit à Dieu en obéissant et en souffrant.....	174
--	-----

CHAPITRE 2. — La Sagesse, œuvre du Saint-Esprit, et la sagesse de ce monde sont contradictoires, et elles ne cesseront de s'opposer jusqu'à la fin du monde.....	176
CHAPITRE 3. — Par cette sagesse, le Christ nouvel Adam a annulé la folie du vieil Adam.....	178
CHAPITRE 4. — Le saint homme Job. En lui s'est montré par avance le type de cette sagesse, c'est-à-dire de la patience du Christ.....	182
CHAPITRE 5. — Au temps où il réclamait de tenter Job, exemplaire de cette sagesse, Satan faisait le tour de la terre et s'y promenait partout. Mais dès qu'il eut fait tuer le Christ, il fut mis dehors.....	184
CHAPITRE 6. — Tous les élus ont maudit de toutes leurs forces ce jour et cette nuit que Job a maudits en disant : « Périsse le jour où je suis né, et la nuit dans laquelle il a été dit : un homme est conçu. » Mais seul le Christ, parce qu'il n'a pas fait le péché, a pu les maudire efficacement, c'est-à-dire les condamner.	188
CHAPITRE 7. — Comment le Christ a dit, et dit encore au nom de tout le genre humain : « Périsse le jour où je suis né, et la nuit dans laquelle il a été dit : un homme est conçu. ».....	190
CHAPITRE 8. — Les Juifs, qui d'abord étaient lumière, ont été aveuglés dans sa passion. Il lui sied de dire contre eux : « Que les étoiles s'obscurcissent dans les ténèbres de cette nuit ».....	196
CHAPITRE 9. — La croix du Christ fut cette balance après laquelle soupirait Job lorsqu'il dit : « Plût à Dieu que fussent pesés dans la balance les péchés par lesquels j'ai mérité la colère, et le malheur que je subis ! ».....	198
CHAPITRE 10. — Dans cet Homme, la Sagesse a été raillée par les fils de folie. Et c'est pour lui qu'il a été dit : « Celui qui est comme moi raillé par son ami », etc.....	202

- CHAPITRE 11. — Job a été raillé par ses amis afin d'être la figure de celui qui devait être raillé par le peuple de son propre sang, le peuple juif. Au Christ s'applique avec vérité cette parole : « Il est la lampe méprisée dans les pensées des riches, mais prête pour le temps marqué »..... 206
- CHAPITRE 12. — Comment se fait-il et d'où vient que ceux qui tinrent pour méprisable cette lampe de sagesse étaient « riches » ?..... 210
- CHAPITRE 13. — Quelles bêtes et quels oiseaux du ciel, quelle terre, quels poissons de la mer, enseignent, indiquent, répondent, que cette lampe est prête pour le temps marqué..... 214
- CHAPITRE 14. — Pourquoi, après avoir dit : « Dans les anciens se trouve la sagesse, et la prudence chez ceux qui ont vécu longtemps », il ajoute : « En lui sagesse et force ; s'il détruit, personne ne peut bâtir », etc. ?..... 218
- CHAPITRE 15. — En quoi a consisté sa force en face de l'orgueil des Juifs, en quoi sa sagesse devant leur malice. Il a délié leur baudrier, et leur a retiré la science..... 222
- CHAPITRE 16. — Méprisé dans les pensées des riches, il était, revêtu d'un caractère sacré aux yeux de Dieu le Père, lorsqu'il lui disait : « Appelle-moi, et je te répondrai ; ou plutôt, je parle ! Et toi, réponds-moi ! »..... 226
- CHAPITRE 17. — Vaut-il mieux que l'homme soit appelé par Dieu et lui réponde, ou que l'homme parle et que Dieu lui réponde combien il a d'iniquités et de péchés ? Quand nous avons parlé, que nous a-t-il répondu par la grâce du Christ ?..... 230
- CHAPITRE 18. — Avec quelle justice, quelle force, le Christ a plaidé pour le monde entier, la tête pour les membres, en disant : « Pourquoi me caches-tu ton visage », etc. Dans cette cause, l'éloquence a accompagné la vraie sagesse comme sa servante..... 234

- CHAPITRE 26. — Avec grande vérité, il est dit du diable joué par le mystère de la passion du Christ : « Conclura-t-il un pacte avec toi, et le recevras-tu comme esclave perpétuel ? » Sous-entendu : comme je fais 268
- CHAPITRE 27. — C'est selon l'ordre de cette même sagesse que le Seigneur, bien qu'ayant pouvoir sur la vie et la mort, n'a pas voulu ressusciter avant le troisième jour..... 276
- CHAPITRE 28. — C'est encore par sagesse que le Ressuscité ne s'est pas aussitôt élancé sur ceux qui l'avaient mis à mort, et n'est pas apparu d'un seul coup à tous ceux qui l'aimaient, mais d'abord à Marie, puis à Pierre, ensuite à deux Apôtres, puis à tous les Apôtres..... 282
- CHAPITRE 29. — Disons encore à la louange de la Sagesse, que le Christ est apparu à la pécheresse avant d'apparaître aux Apôtres ; à Pierre le renégat avant d'apparaître à Jean le bien-aimé..... 288
- CHAPITRE 30. — Au Seigneur comme au saint homme Job, Dieu rendit au double tout ce qu'il avait perdu..... 296
- CHAPITRE 31. — Suite du même sujet. Comment appliquer au mystère du Christ que Job recevant tout en double, ne reçut pas le double de fils, mais seulement le même nombre..... 298